

4. *Излагать, растолковывать.* И сущим црвою молбою от Рима и от прочих стых прстль и сущимъ под црвкымъ градомъ всъмь епсскомъ въ црвкь стых апслъ събравшемся, бжствных исписани наченшем прочитати и прелагати въ слух всъмь (ἀντιβῆλλειν). Хрон. Г. Амарт., 484. XV в. ~ XI в.

5. *Нарушать что-л. установленное; переделывать, изменять.* Никому же по-добеждать проче сего въ црвкь ввести, да не преобидѣти сицевы от хьстрости мнить ся очьскыя прелагая уставы (μετακινῶν). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 241. XII в. Дважды лѣта июня мѣца и семтября бывати собору, собиратися митрополитомъ къ патриархомъ и епспмь... властели ж<е> и чинове... прелагающая время творити сборы... конечное мучими будутъ. (Новг. Корм.) Обзор. корм., 186. 1282 г. [То же — Мерило Пр., 273. XIV в.; Корм. Балаш., 211. XVI в.] Всыхыщая землю чюжоу, или прелагая предѣлы, сугубь всыхыщение отъдасть (μετατιθεῖς). Мерило Пр., 653. XIV в. Сего ради овогда убо старь является, овогда же юнь... овогда же во оружиныхъ, не прелагаа свое существо, но воображаа зракъ различию подлежащих (οὐ μεταβάλλον). (Сл. Ио. Злат.) ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1145. XVI в. ~ XV в. Не прелагай предѣлъ вѣчныхъ, яже положиша отпы твои. (Росп. Лаз.) Суб. Мат. IV, 198. 1666 г.

6. *Преображать, обращать во что-л.* Вода на вино прѣлагаема бѣаше, а они вина не вккусивше завистию упивше ся зыбааху (μετεβάλλετο). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 332. XII—XIII вв. Вѣтри внѣ рѣкы сущу пѣску в рѣку влекше, абие мѣсто пѣсокъ ть оттолѣ въ стькло прелагаеть (μεταβάλλει). Хрон. Г. Амарт., 455. XV в. ~ XI в. И богъ... избавляеть ихъ отъ всѣхъ бѣдъ и напастей и скорбь на радость прелагаеть. (Сл. в нап. сущ.) Сб. Друж., 47. XVI в. — Ср. перелагати.

**ПРЕЛАГАТИСЯ<sup>1</sup> (ПРЪ-).** 1. *Перемещаться, перекладываться, переноситься.* Аще и приспѣть праздниакъ црвкьскыи в неделю, рекше въспоминанье днѣ рожения его или рождение снѣ и дщери его, или нѣкое от таковыхъ, прелагаеть ся позорище на янь днѣ. (Новг. корм.) Обзор. корм., 185. 1282 г. [То же — Мерило Пр., 272. XIV в.; Корм. Балаш., 210 об. XVI в.]. Сего ради не убоимся, внегда смущается земля и прелагаются горы въ срѣца морская (μετατίθεσθαι). (Пс. XLV, 3) Библи. Генн. 1499 г. || *По религиознымъ*

*представлениям — переселяться в иной мир.* Азь нынѣ прелагаюся къ своимъ людемъ, погребете же ми со оий моими. Палея Толк.<sup>1</sup>, 193. 1406 г. ~ XIII в. || *Переходить в другую веру или другое социальное положение.* Чюжоу ся, яко тако скоро прѣлагаете ся от зывавшаго васъ блгдтью Хвбою въ иное еваггелие (μετατίθεσθε). (Гал. I, 6) Апост. Христ., 180. XII в. Чюждуся, рече, яко тако скоро прелагаетесе отъ званшаго васъ въ благодати Христа во ино благовѣствованне. Чел. Савв., 96. 1682 г.

2. *Изменяться, переходить в другое состояние.* Руская земля... начать обновлятися, яко отъ зимы на тихую весну прелагатися. Каз. лет., 204. XVI—XVII вв. ~ XVI в. Недужнии [приходя к мощам] отъ немощи въ силу прелагаются. Пролог (II.), 40. 1677 г.

3. *Преображаться, обращать во что-л.* Добрая дѣла въ страшныи час заступят ны, а злая же суть дѣла в бѣсы прелагаются. Изм., 180. XVI в. ~ XIV в. Бяше же во еллинехъ нѣкто волхвъ... имене Зевесъ, иже мечтанием прелагається во звѣри, и гады, и во змии. Алф.<sup>1</sup>, 82. XVII в.

4. *Обращаться к чему-л., устремляться на что-л.* На жизнь убо лучшы прелагаху ся (μετετέττοντο). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 215. XII в. Стѣми учении его на кротость прелагахуса и в тихость устрахуса. Ж. Стеф. Перм. Епиф., 29. XV—XVI вв. ~ XV в. Скоро бо предложено есть члѣское сѣтво, и, добро не брегше, удобнѣ на зло прелагаеться. Евфр. Устав, 519. XVI в. ~ XV в.

5. *Изменять кому-, чему-л., нарушать верность, совершать измену.* И нам даждь, владыко, утверженьем быти во единой истинной вере и не прелагатися, якоже они, отступницы. Прение верн. инока, 289. XVII в. || *Менять образ мыслей, изменять воззрения.* Нѣ безумныи онъ, яко же ни единому о немъ новому бывъшу прелагаеть ся абие (μεταβάλλεται). (Ж. Феод. Студ.) Выг. сб., 349. XII в. — Ср. прелагатися.

**ПРЕЛАГАТИСЯ<sup>2</sup>** см. прилагатися

**ПРЕЛАГАЧЬ, м.** *Переводчик.* Прелагачь — преводщик книг. Алф.<sup>1</sup>, 178. XVII в.

**ПРЕЛАГЧИЙ (ПРЪ-), м.** *Переводчик.* Ерминей, сирѣчь прѣлагчи (ἑρμηνευτής). Кирил. Иерус. Огл. (М).\*

**ПРЕЛАЗИТИ (ПРЪ-).** 1. *Перелезть, перебираться через что-л., преодолевать какое-л. препятствие.* (1541): Вселукавый